

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1981-1982

14 DECEMBRE 1981

I. — Liste des projets de loi
dont le Sénat est saisi (1)1. — PROJETS RENVOYES
EN COMMISSION

A. — COMMISSIONS REUNIES

Commission de la Justice et Commission de l'Infrastructure

11048. — *Projet de loi modifiant la loi du 26 janvier 1960 relative aux redevances sur les appareils récepteurs de radiodiffusion.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 16 février 1978 (n° 307-1, session de 1977-1978).

Rapporteur : N...

B. — COMMISSION SPECIALE

10686. — *Projet de loi sur la gestion assistée.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 27 janvier 1977 (n° 1030-1, session de 1976-1977).

Amendements du Gouvernement (n° 362-2, session de 1977-1978).

*Rapporteurs : MM. Goossens et van Waterschoot.*C. — COMMISSION
DES AFFAIRES SOCIALES

10465. — *Projet de loi complétant les mentions figurant sur la carte d'identité.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 22 avril 1976 (n° 848-1, session de 1975-1976).

Rapport de M. Payfa (n° 332-2, session de 1977-1978).

(1) Les noms des auteurs d'amendements et des rapporteurs ne faisant plus partie du Sénat sont imprimés en italique.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1981-1982

14 DECEMBER 1981

I. — Lijst der bij de Senaat aanhangige
ontwerpen van wet (1)1. — ONTWERPEN VERWEZEN
NAAR DE COMMISSIES

A. — VERENIGDE COMMISSIES

Commissie voor de Justitie en Commissie voor de Infrastructuur

11048. — *Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 26 januari 1960 betreffende de taken op de toestellen voor het ontvangen van radio-omroepuitzendingen.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 16 februari 1978 (nr. 307-1, zitting 1977-1978).

Verslaggever : N...

B. — BIJZONDERE COMMISSIE

10686. — *Ontwerp van wet betreffende het beheer met bijstand.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 27 januari 1977 (nr. 1030-1, zitting 1976-1977).

Amendementen van de Regering (nr. 362-2, zitting 1977-1978).

*Verslaggevers : de heren Goossens en van Waterschoot.*C. — COMMISSIE VOOR DE SOCIALE
AANGELEGENHEDEN

10465. — *Ontwerp van wet tot aanvulling van de op de identiteitskaart aangebrachte vermeldingen.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 22 april 1976 (nr. 848-1, zitting 1975-1976).

Verslag van de heer Payfa (nr. 332-2, zitting 1977-1978).

(1) De namen van indieners van amendementen en van verslaggevers die niet meer tot de Senaat behoren zijn cursief gedrukt.

Rapport complémentaire de M. Payfa (n° 332-3, session de 1977-1978).

Amendements de MM. Vandezande et Verbist (n° 332-4, session de 1977-1978).

Amendement de M. Payfa (n° 332-5, session de 1977-1978).

Renvoyé en Commission le 20 juillet 1978.

11868. — *Projet de loi complétant l'arrêté royal n° 79 du 10 novembre 1967 relatif à l'Ordre des médecins.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 1^{er} août 1980 (n° 501-1, session de 1979-1980).

Rapporteur : M. De Baere.

11853. — *Projet de loi modifiant l'article 12, § 1^{er}, de la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 10 juillet 1980 (n° 490-1, session de 1979-1980).

Rapporteur : Mme Hanquet.

11825. — *Projet de loi validant certaines nominations à l'Œuvre nationale des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 19 juin 1980 (n° 459-1, session de 1979-1980).

Rapporteur : M. Vangeel.

D. — COMMISSION DE L'ECONOMIE

11172. — *Projet de loi portant création de l'artisanat-service.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 29 juin 1978 (n° 428-1, session de 1977-1978).

Rapporteur : M. Coen.

E. — COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT ET DE LA SCIENCE

12047. — *Projet de loi modifiant la loi du 11 juillet 1973 modifiant la loi du 29 mai 1959 relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique, artistique et spécial.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 23 avril 1981 (n° 641-1, session de 1980-1981).

Rapporteur : M. Lutgen.

Aanvullend verslag van de heer Payfa (nr. 332-3, zitting 1977-1978).

Amendementen van de heren Vandezande en Verbist (nr. 332-4, zitting 1977-1978).

Amendement van de heer Payfa (nr. 332-5, zitting 1977-1978).

Opnieuw verwezen naar de Commissie op 20 juli 1978.

11868. — *Ontwerp van wet tot aanvulling van het koninklijk besluit nr. 79 van 10 november 1967 betreffende de Orde van geneesheren.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 1 augustus 1980 (nr. 501-1, zitting 1979-1980).

Verslaggever : de heer De Baere.

11853. — *Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 12, § 1, van de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 10 juli 1980 (nr. 490-1, zitting 1979-1980).

Verslaggever : Mevr. Hanquet.

11825. — *Ontwerp van wet houdende validatie van sommige benoemingen in het Nationaal Werk voor Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 19 juni 1980 (nr. 459-1, zitting 1979-1980).

Verslaggever : de heer Vangeel.

D. — COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE AANGELEGENHEDEN

11172. — *Ontwerp van wet houdende oprichting van de dienstverlenende vereniging van ambachtslieden.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 29 juni 1978 (nr. 428-1, zitting 1977-1978).

Verslaggever : de heer Coen.

E. — COMMISSIE VOOR HET ONDERWIJS EN DE WETENSCHAP

12047. — *Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 11 juli 1973 houdende wijziging van de wet van 29 mei 1959 betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal-, technisch, kunst- en buitengewoon onderwijs.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 23 april 1981 (nr. 641-1, zitting 1980-1981).

Verslaggever : de heer Lutgen.

F. — COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE

11850. — *Projet de loi complétant l'article 59bis de la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 10 juillet 1980 (n° 487-1, session de 1979-1980).

Rapporteur : N...

12122. — *Projet de loi complétant la loi du 27 décembre 1974 relative aux services de taxis.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 7 juillet 1981 (n° 700-1, session de 1980-1981).

Rapporteur : N...

G. — COMMISSION
DE L'INTERIEUR

12059. — *Projet de loi modifiant l'article 70 de la loi communale.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 30 avril 1981 (n° 648-1, session de 1980-1981).

Rapport de Mme Buyse (n° 648-2, session de 1980-1981).

Renvoyé en Commission le 15 juillet 1981.

12135. — *Projet de loi modifiant l'article 93bis de la loi communale.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 9 juillet 1981 (n° 710-1, session de 1980-1981).

Rapporteur : N...

H. — COMMISSION DE LA JUSTICE

7901. — *Projet de loi relatif à la protection de la personne des malades mentaux.*

Amendé par la Chambre des Représentants le 17 avril 1975 (n° 292-4, session de 1974-1975).

Rapporteur : Mme Herman-Michielsens.

7938. — *Projet de loi relatif à la protection des biens des personnes totalement ou partiellement incapables d'en assumer la gestion en raison de leur état physique ou mental.*

Amendé par la Chambre des Représentants le 17 avril 1975 (n° 293-3, session de 1974-1975).

Rapporteur : Mme Herman-Michielsens.

10652. — *Projet de loi portant approbation de la Convention d'extradition entre le Royaume de Belgique et la République française, signé à Bruxelles le 24 février 1972.* —

F. — COMMISSIE VOOR DE INFRASTRUCTUUR

11850. — *Ontwerp van wet tot aanvulling van artikel 59bis van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 10 juli 1980 (nr. 487-1, zitting 1979-1980).

Verslaggever : N...

12122. — *Ontwerp van wet tot aanvulling van de wet van 27 december 1974 betreffende de taxidiensten.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 7 juli 1981 (nr. 700-1, zitting 1980-1981).

Verslaggever : N...

G. — COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE
AANGELEGENHEDEN

12059. — *Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 70 van de gemeentewet.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 30 april 1981 (nr. 648-1, zitting 1980-1981).

Verslag van Mevr. Buyse (nr. 648-2, zitting 1980-1981).

Opnieuw verwezen naar de Commissie op 15 juli 1981.

12135. — *Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 93bis van de gemeentewet.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 9 juli 1981 (nr. 710-1, zitting 1980-1981).

Verslaggever : N...

H. — COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

7901. — *Ontwerp van wet betreffende de bescherming van de persoon van de geesteszieke.*

Geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 17 april 1975 (nr. 292-4, zitting 1974-1975).

Verslaggever : Mevr. Herman-Michielsens.

7938. — *Ontwerp van wet betreffende de bescherming van de goederen van personen die wegens hun lichaams- of geestestoestand geheel of gedeeltelijk onbekwaam zijn die te beheren.*

Geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 17 april 1975 (nr. 293-3, zitting 1974-1975).

Verslaggever : Mevr. Herman-Michielsens.

10652. — *Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Overeenkomst betreffende uitlevering tussen het Koninkrijk België en de Franse Republiek, ondertekend te Brussel op*

Transmis par la Chambre des Représentants le 16 décembre 1976 (n° 442-1, session de 1976-1977).

Rapport de M. André (Commission des Affaires étrangères) (n° 442-2, session de 1976-1977).

Renvoyé à la Commission de la Justice pour avis le 25 juillet 1978.

Rapporteur : M. Goossens.

10752. — *Projet de loi modifiant la loi du 14 juillet 1976 relative aux droits et devoirs respectifs des époux et aux régimes matrimoniaux.*

Amendé par la Chambre des Représentants le 27 avril 1978 (n° 33-3, session de 1977-1978).

Rapporteur : Mme Staels-Dompas.

11072. — *Projet de loi modifiant l'article 793 du Code civil.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 16 mars 1978 (n° 336-1, session de 1977-1978).

Rapporteur : M. Storme.

11073. — *Projet de loi modifiant l'article 19 de la loi du 16 décembre 1851 concernant les privilèges et les hypothèques.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 16 mars 1978 (n° 338-1, session de 1977-1978).

Rapporteur : M. Pedé.

11075. — *Projet de loi modifiant le Livre II du Code de Commerce, en ce qui concerne la limitation de la responsabilité des propriétaires de navires de mer et de bateaux.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 16 mars 1978 (n° 340-1, session de 1977-1978).

Rapporteur : M. Vandezande.

11165. — *Projet de loi sur les protêts.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 22 juin 1978 (n° 419-1, session de 1977-1978).

Rapporteur : M. Lallemand.

11435. — *Projet de loi insérant un article 710bis dans le Code civil.*

Amendé par la Chambre des Représentants le 9 juillet 1981 (n° 118-3, session extraordinaire de 1979).

Rapporteur : M. Cooreman.

11489. — *Projet de loi modifiant la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 7 juin 1979 (n° 158-1, session extraordinaire de 1979).

Rapporteur : Mme Pétry.

24 februari 1972. — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 16 december 1976 (nr. 442-1, zitting 1976-1977).

Verslag van de heer André (Commissie voor de Buitenlandse Zaken) (nr. 442-2, zitting 1976-1977).

Voor advies verwezen naar de Commissie voor de Justitie op 25 juli 1978.

Verslaggever : de heer Goossens.

10752. — *Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 14 juli 1976 betreffende de wederzijdse rechten en verplichtingen van de echtgenoten en de huwelijksvermogensstelsels.*

Geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 27 april 1978 (nr. 33-3, zitting 1977-1978).

Verslaggever : Mevr. Staels-Dompas.

11072. — *Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 16 maart 1978 (nr. 336-1, zitting 1977-1978).

Verslaggever : de heer Storme.

11073. — *Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 19 van de wet van 16 december 1851 betreffende de voorrechten en hypotheeken.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 16 maart 1978 (nr. 338-1, zitting 1977-1978).

Verslaggever : de heer Pedé.

11075. — *Ontwerp van wet tot wijziging van Boek II van het Wetboek van Koophandel ten aanzien van de beperking van de aansprakelijkheid van eigenaars van zeeschepen en binnenschepen.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 16 maart 1978 (nr. 340-1, zitting 1977-1978).

Verslaggever : de heer Vandezande.

11165. — *Ontwerp van wet op het protest.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 22 juni 1978 (nr. 419-1, zitting 1977-1978).

Verslaggever : de heer Lallemand.

11435. — *Ontwerp van wet tot invoeging van een artikel 710bis in het Burgerlijk Wetboek.*

Geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 9 juli 1981 (nr. 118-3, buitengewone zitting 1979).

Verslaggever : de heer Cooreman.

11489. — *Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapenen en op de handel in munitie.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 7 juni 1979 (nr. 158-1, buitengewone zitting 1979).

Verslaggever : Mevr. Pétry.

11636. — **Projet de loi modifiant l'article 28, premier alinéa, des lois relatives au registre du commerce, coordonnées par l'arrêté royal du 20 juillet 1964.** — Transmis par la Chambre des Représentants le 28 novembre 1979 (n° 304-1, session de 1979-1980).

Rapporteur : M. Goossens.

11637. — **Projet de loi modifiant l'article 354 du Code judiciaire.** — Transmis par la Chambre des Représentants le 28 novembre 1979 (n° 308-1, session de 1979-1980).

Rapporteur : M. Verbist.

11669. — **Projet de loi modifiant la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation.** — Transmis par la Chambre des Représentants le 12 décembre 1979 (n° 334-1, session de 1979-1980).

Rapporteur : M. Paulus.

11686. — **Projet de loi modifiant les articles 371, § 1^{er}, et 375, § 1^{er}, du Code judiciaire.** — Transmis par la Chambre des Représentants le 19 décembre 1979 (n° 347-1, session de 1979-1980).

Rapporteur : M. Piot.

11707. — **Projet de loi modifiant le Code pénal et la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale.** — Transmis par la Chambre des Représentants le 10 janvier 1980 (n° 355-1, session de 1979-1980).

Rapporteur : M. Lallemand.

11708. — **Projet de loi modifiant l'article 512 du Code judiciaire.** — Transmis par la Chambre des Représentants le 10 janvier 1980 (n° 356-1, session de 1979-1980).

Rapporteur : M. Verbist.

11720. — **Projet de loi modifiant l'article 45 de la loi du 15 juin 1899 comprenant les titres I et II du Code de procédure pénale militaire, modifié par l'article 5 de la loi du 31 juillet 1947.** — Transmis par la Chambre des Représentants le 31 janvier 1980 (n° 374-1, session de 1979-1980).

Rapporteur : M. Lallemand.

11736. — **Projet de loi adaptant la législation à la Directive du Conseil des Communautés européennes, du 22 mars 1977, tendant à faciliter l'exercice effectif de la libre prestation de services par les avocats.** — Transmis par la Chambre des Représentants le 14 février 1980 (n° 387-1, session de 1979-1980).

Rapporteur : M. Lallemand.

11636. — **Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 28, eerste lid, van de bij het koninklijk besluit van 20 juli 1964 gecoördineerde wetten betreffende het handelsregister.** — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 28 november 1979 (nr. 304-1, zitting 1979-1980).

Verslaggever : de heer Goossens.

11637. — **Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 354 van het Gerechtelijk Wetboek.** — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 28 november 1979 (nr. 308-1, zitting 1979-1980).

Verslaggever : de heer Verbist.

11669. — **Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie.** — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 12 december 1979 (nr. 334-1, zitting 1979-1980).

Verslaggever : de heer Paulus.

11686. — **Ontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 371, § 1, en 375, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek.** — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 19 december 1979 (nr. 347-1, zitting 1979-1980).

Verslaggever : de heer Piot.

11707. — **Ontwerp van wet tot wijziging van het Strafwetboek en van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering.** — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 10 januari 1980 (nr. 355-1, zitting 1979-1980).

Verslaggever : de heer Lallemand.

11708. — **Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 512 van het Gerechtelijk Wetboek.** — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 10 januari 1980 (nr. 356-1, zitting 1979-1980).

Verslaggever : de heer Verbist.

11720. — **Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 45 van de wet van 15 juni 1899 houdende titel I en titel II van het Wetboek van strafrechtspleging voor het leger, gewijzigd bij artikel 5 van de wet van 31 juli 1947.** — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 31 januari 1980 (nr. 374-1, zitting 1979-1980).

Verslaggever : de heer Lallemand.

11736. — **Ontwerp van wet tot aanpassing van de wetgeving aan de Richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen, van 22 maart 1977, tot vergemakkelijking van de daadwerkelijke uitoefening door advocaten van het vrij verrichten van diensten.** — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 14 februari 1980 (nr. 387-1, zitting 1979-1980).

Verslaggever : de heer Lallemand.

11778. — *Projet de loi modifiant l'article 524 du Code judiciaire.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 27 mars 1980 (n° 418-1, session de 1979-1980).

Rapporteur : M. Verbist.

11818. — *Projet de loi relatif aux tribunaux de police.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 12 juin 1980 (n° 450-1, session de 1979-1980).

Rapporteur : M. Storme.

11851. — *Projet de loi modifiant les articles 217, 218 et 224 du Code judiciaire.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 10 juillet 1980 (n° 488-1, session de 1979-1980).

Rapporteur : M. Lallemand.

11916. — *Projet de loi modifiant l'article 12 de la loi du 15 décembre 1872 comprenant les titres I à IV du Livre I du Code de commerce.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 27 novembre 1980 (n° 540-1, session de 1980-1981).

Rapporteur : M. Pedé.

11937. — *Projet de loi modifiant l'article 221 du Code civil.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 11 décembre 1980 (n° 552-1, session de 1980-1981).

Rapporteur : M. Goossens.

12004. — *Projet de loi modifiant les articles 431 et 450 du Code judiciaire.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 5 mars 1981 (n° 604-1, session de 1980-1981).

Rapporteur : M. Lallemand.

12014. — *Projet de loi modifiant l'article 369bis du Code pénal.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 12 mars 1981 (n° 606-1, session de 1980-1981).

Rapporteur : Mme Remy-Oger.

12071. — *Projet de loi instituant un testament à forme internationale et modifiant diverses dispositions relatives au testament.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 21 mai 1981 (n° 656-1, session de 1980-1981).

Rapporteur : M. Pedé.

12072. — *Projet de loi portant approbation de la Convention portant loi uniforme sur la forme d'un testament international et de l'annexe, faites à Washington le 26 octobre*

11778. — *Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 524 van het Gerechtelijk Wetboek.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 27 maart 1980 (nr. 418-1 zitting 1979-1980).

Verslaggever : de heer Verbist.

11818. — *Ontwerp van wet betreffende de politierechtbank.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 12 juni 1980 (nr. 450-1, zitting 1979-1980).

Verslaggever : de heer Storme.

11851. — *Ontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 217, 218 en 224 van het Gerechtelijk Wetboek.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 10 juli 1980 (nr. 488-1, zitting 1979-1980).

Verslaggever : de heer Lallemand.

11916. — *Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 12 van de wet van 15 december 1872 houdende de titels I tot IV van Boek I van het Wetboek van Koophandel.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 27 november 1980 (nr. 540-1, zitting 1980-1981).

Verslaggever : de heer Pedé.

11937. — *Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 221 van het Burgerlijk Wetboek.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 11 december 1980 (nr. 552-1, zitting 1980-1981).

Verslaggever : de heer Goossens.

12004. — *Ontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 431 en 450 van het Gerechtelijk Wetboek.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 5 maart 1981 (nr. 604-1, zitting 1980-1981).

Verslaggever : de heer Lallemand.

12014. — *Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 369bis van het Strafwetboek.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 12 maart 1981 (nr. 606-1, zitting 1980-1981).

Verslaggever : Mevr. Remy-Oger.

12071. — *Ontwerp van wet tot invoering van een testament in de internationale vorm en tot wijziging van een aantal bepalingen betreffende het testament.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 21 mei 1981 (nr. 656-1, zitting 1980-1981).

Verslaggever : de heer Pedé.

12072. — *Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Verdrag houdende eenvormige wet nopens de vorm van een internationaal testament en van de bijlage, opgemaakt*

1973. — Transmis par la Chambre des Représentants le 21 mai 1981 (n° 658-1, session de 1980-1981).

Rapporteur : M. Pedé.

12097. — *Projet de loi modifiant les articles 55 et 56 du Code civil en ce qui concerne les déclarations de naissance.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 18 juin 1981 (n° 676-1, session de 1980-1981).

Rapporteur : Mme Staels-Dompas.

12106. — *Projet de loi modifiant l'article 202 du Code judiciaire et portant à cinq ans la durée du mandat des juges et des conseillers sociaux.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 29 juin 1981 (n° 687-1, session de 1980-1981).

Rapporteur : M. Verbist.

12107. — *Projet de loi modifiant l'article 204 du Code judiciaire en ce qui concerne la prolongation de la durée du mandat des juges consulaires effectifs et suppléants.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 29 juin 1981 (n° 688-1, session de 1980-1981).

Rapporteur : M. Verbist.

12133. — *Projet de loi abrogeant l'acte respectueux.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 9 juillet 1981 (n° 708-1, session de 1980-1981).

Rapporteur : Mme Staels-Dompas.

12134. — *Projet de loi modifiant l'article 232 du Code civil et l'article 1270bis du Code judiciaire.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 9 juillet 1981 (n° 709-1, session de 1980-1981).

Rapporteurs : MM. Moureaux et Lallemand.

12136. — *Projet de loi modifiant les articles 723 et 1266 du Code judiciaire et abrogeant l'article 1273 du Code judiciaire.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 9 juillet 1981 (n° 711-1, session de 1980-1981).

Rapporteur : M. Henrion.

12137. — *Projet de loi interprétative du 5° du § 2 de l'article 1410 du Code judiciaire.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 9 juillet 1981 (n° 712-1, session de 1980-1981).

Rapporteur : M. Egelmeers.

te Washington op 26 oktober 1973. — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 21 mei 1981 (nr. 658-1, zitting 1980-1981).

Verslaggever : de heer Pedé.

12097. — *Ontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 55 en 56 van het Burgerlijk Wetboek inzake de aangiften van geboorte.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 18 juni 1981 (nr. 676-1, zitting 1980-1981).

Verslaggever : Mevr. Staels-Dompas.

12106. — *Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 202 van het Gerechtelijk Wetboek en houdende verlenging van de duur van het mandaat van de rechters en raadsheren in sociale zaken tot vijf jaar.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 29 juni 1981 (nr. 687-1, zitting 1980-1981).

Verslaggever : de heer Verbist.

12107. — *Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 204 van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de verlenging van de duur van het mandaat van de werkende en plaatsvervangende rechters in handelszaken.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 29 juni 1981 (nr. 688-1, zitting 1980-1981).

Verslaggever : de heer Verbist.

12133. — *Ontwerp van wet tot opheffing van de akte van eerbied.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 9 juli 1981 (nr. 708-1, zitting 1980-1981).

Verslaggever : Mevr. Staels-Dompas.

12134. — *Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 232 van het Burgerlijk Wetboek en van artikel 1270bis van het Gerechtelijk Wetboek.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 9 juli 1981 (nr. 709-1, zitting 1980-1981).

Verslaggevers : de heren Moureaux en Lallemand.

12136. — *Ontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 723 en 1266 van het Gerechtelijk Wetboek en tot opheffing van artikel 1273 van het Gerechtelijk Wetboek.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 9 juli 1981 (nr. 711-1, zitting 1980-1981).

Verslaggever : de heer Henrion.

12137. — *Ontwerp van wet tot interpretatie van 5° van § 2 van artikel 1410 van het Gerechtelijk Wetboek.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 9 juli 1981 (nr. 712-1, zitting 1980-1981).

Verslaggever : de heer Egelmeers.

I. — COMMISSION DES RELATIONS EXTERIEURES ET DE LA DEFENSE

10653. — *Projet de loi portant approbation de la Convention sur la loi applicable à la responsabilité du fait des produits, faite à La Haye le 2 octobre 1973.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 16 décembre 1976 (n° 1007-1, session de 1976-1977).

Rapporteur : M. Calewaert.

11705. — *Projet de loi portant approbation de la Convention Benelux en matière d'armes et de munitions, signée à Bruxelles, le 9 décembre 1970, et de l'Annexe.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 10 janvier 1980 (n° 359-1, session de 1979-1980).

Rapporteur : M. Storme.

2. — PROJETS DONT LE RAPPORT EST FAIT

10364. — *Projet de loi relatif à l'abandon de déchets dans la nature.* — Amendé par la Chambre des Représentants le 12 décembre 1979 (n° 330-1, session de 1979-1980).

Rapport de Mme Staels-Dompas (n° 330-2, session de 1979-1980).

10709. — *Projet de loi portant assainissement de la situation financière de l'assurance maladie-invalidité.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 17 février 1977 (n° 1046-1, session de 1976-1977).

Rapport de M. Claeys (n° 1046-2, session de 1976-1977).

10835. — *Projet de loi relatif à la politique foncière sociale.* — Amendé par la Chambre des Représentants le 12 juillet 1979 (n° 219-1, session extraordinaire de 1979).

Rapport de M. Windels (n° 219-2, session extraordinaire de 1979).

Amendements de M. Lahaye et consorts (n° 219-3, session extraordinaire de 1979).

Amendements de M. Demuyter (n° 219-4, session extraordinaire de 1979).

Rapport de M. Windels (n° 219-5, session extraordinaire de 1979).

Amendements de M. Egelmeers et consorts (n° 219-6, session extraordinaire de 1979).

11943. — *Projet de loi modifiant certaines dispositions des lois sur l'enseignement primaire, coordonnées par l'arrêté royal du 20 août 1957.* — Transmis par la Chambre des Représentants le 18 décembre 1980 (n° 560-1, session de 1980-1981).

Rapport de M. Lutgen (n° 560-2 + annexe, session de 1980-1981).

I. — COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN DE DEFENSIE

10653. — *Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Verdrag inzake de wet die van toepassing is op de produktenaansprakelijkheid, opgemaakt te 's-Gravenhage op 2 oktober 1973.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 16 december 1976 (nr. 1007-1, zitting 1976-1977).

Verslaggever : de heer Calewaert.

11705. — *Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Benelux-Overeenkomst inzake wapens en munitie, ondertekend te Brussel op 9 december 1970, en van de daarbij behorende Bijlage.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 10 januari 1980 (nr. 359-1, zitting 1979-1980).

Verslaggever : de heer Storme.

2. — ONTWERPEN WAAROVER VERSLAG IS UITGEBRACHT

10364. — *Ontwerp van wet betreffende het achterlaten van afval in de vrije natuur.* — Geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 12 december 1979 (nr. 330-1, zitting 1979-1980).

Verslag van Mevr. Staels-Dompas (nr. 330-2, zitting 1979-1980).

10709. — *Ontwerp van wet tot aanzuivering van de financiële toestand van de ziekte- en invaliditeitsverzekering.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 17 februari 1977 (nr. 1046-1, zitting 1976-1977).

Verslag van de heer Claeys (nr. 1046-2, zitting 1976-1977).

10835. — *Ontwerp van wet op het sociaal grondbeleid.* — Geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 12 juli 1979 (nr. 219-1, buitengewone zitting 1979).

Verslag van de heer Windels (nr. 219-2, buitengewone zitting 1979).

Amendementen van de heer Lahaye c.s. (nr. 219-3, buitengewone zitting 1979).

Amendementen van de heer Demuyter (nr. 219-4, buitengewone zitting 1979).

Verslag van de heer Windels (nr. 219-5, buitengewone zitting 1979).

Amendementen van de heer Egelmeers c.s. (nr. 219-6, buitengewone zitting 1979).

11943. — *Ontwerp van wet tot wijziging van sommige bepalingen van de wetten op het lager onderwijs, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 20 augustus 1957.* — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 18 december 1980 (nr. 560-1, zitting 1980-1981).

Verslag van de heer Lutgen (nr. 560-2 + bijlage, zitting 1980-1981).

12132. — Projet de loi augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'année budgétaire 1981 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux années budgétaires 1980 et antérieures. — Transmis par la Chambre des Représentants le 9 juillet 1981 (n° 707-1, session de 1980-1981).

Rapport de M. Sweert (n° 707-2, session de 1980-1981).

II. — Révision de la Constitution

(*Moniteur belge*, n° 191 du 6 octobre 1981)

12165. — Révision de l'article 1^{er} de la Constitution.

12166. — Révision du titre I de la Constitution en vue d'insérer un article *3quater* relatif aux régions telles que définies à l'article 107*quater* et d'un article *3quinquies* relatif à la subdivision des régions.

12167. — Révision de l'article 5 de la Constitution.

12168. — Révision du titre II de la Constitution, par l'insertion d'un article *7bis* (nouveau), permettant d'assurer la protection de la vie privée.

12169. — Révision de l'article 22 de la Constitution.

12170. — Révision du titre II de la Constitution, par l'insertion d'un article *24bis* relatif aux droits économiques et sociaux.

12171. — Révision de l'article 26 de la Constitution.

12172. — Révision de l'article 27 de la Constitution.

12173. — Révision de l'article 29 de la Constitution.

12174. — Révision du titre III de la Constitution par l'insertion d'un article nouveau relatif aux compétences exclusives du pouvoir national.

12175. — Révision de l'article 31 de la Constitution.

12176. — Révision de l'article 32 de la Constitution.

12177. — Révision de l'article 36 de la Constitution.

12178. — Révision de l'article 39 de la Constitution seulement en vue de remplacer les mots « à haute voix ».

12179. — Révision du titre III, chapitre 1^{er}, de la Constitution, par l'insertion d'un article *41bis* relatif à l'adoption des textes de loi après une seconde lecture.

12180. — Révision de l'article 47, premier alinéa, de la Constitution.

12132. — Ontwerp van wet houdende verhoging en vermindering van sommige voor het begrotingsjaar 1981 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1980 en de vorige begrotingsjaren. — Overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 9 juli 1981 (nr. 707-1, zitting 1980-1981).

Verslag van de heer Sweert (nr. 707-2, zitting 1980-1981).

II. — Herziening van de Grondwet

(*Belgisch Staatsblad*, nr. 191 van 6 oktober 1981)

12165. — Herziening van artikel 1 van de Grondwet.

12166. — Herziening van titel I van de Grondwet om een artikel *3quater* in te voegen betreffende de gewesten zoals deze bepaald zijn in artikel 107*quater* evenals een artikel *3quinquies* betreffende de onderverdeling van de gewesten.

12167. — Herziening van artikel 5 van de Grondwet.

12168. — Herziening van titel II van de Grondwet, door invoeging van een artikel *7bis* (nieuw) ten einde het privé-leven te kunnen beschermen.

12169. — Herziening van artikel 22 van de Grondwet.

12170. — Herziening van titel II van de Grondwet, door invoeging van een artikel *24bis* betreffende de economische en sociale rechten.

12171. — Herziening van artikel 26 van de Grondwet.

12172. — Herziening van artikel 27 van de Grondwet.

12173. — Herziening van artikel 29 van de Grondwet.

12174. — Herziening van titel III van de Grondwet om een nieuw artikel in te voegen betreffende de exclusieve bevoegdheid van de nationale macht.

12175. — Herziening van artikel 31 van de Grondwet.

12176. — Herziening van artikel 32 van de Grondwet.

12177. — Herziening van artikel 36 van de Grondwet.

12178. — Herziening van artikel 39 van de Grondwet, doch alleen om het woord « mondeling » te vervangen.

12179. — Herziening van titel III, eerste hoofdstuk, van de Grondwet, door invoeging van een artikel *41bis* betreffende het aannemen van wetteksten na een tweede lezing.

12180. — Herziening van artikel 47, eerste lid, van de Grondwet.

12181. — Révision de l'article 48, premier alinéa, de la Constitution.

12182. — Révision de l'article 49 de la Constitution.

12183. — Révision de l'article 50, 1^o et 3^o, de la Constitution.

12184. — Révision de l'article 52 de la Constitution.

12185. — Révision de la section I du chapitre I du titre III de la Constitution, en vue d'y ajouter une disposition relative aux députés de droit.

12186. — Révision de l'article 53 de la Constitution.

12187. — Révision de l'article 54 de la Constitution.

12188. — Révision de l'article 55 de la Constitution.

12189. — Révision de l'article 56 de la Constitution.

12190. — Révision de l'article 56bis de la Constitution.

12191. — Révision de l'article 56ter de la Constitution.

12192. — Révision de l'article 56quater de la Constitution.

12193. — Révision de l'article 57 de la Constitution.

12194. — Révision de l'article 58 de la Constitution.

12195. — Révision de l'article 59 de la Constitution.

12196. — Révision de l'article 59bis, § 8, de la Constitution.

12179. — Révision de l'article 59ter de la Constitution.

12198. — Révision de la Constitution en vue d'insérer des dispositions nouvelles relatives aux conseils régionaux.

12199. — Révision de l'article 68 de la Constitution.

12200. — Révision de l'article 71 de la Constitution.

12201. — Révision de l'article 84 de la Constitution.

12202. — Révision de l'article 86 de la Constitution.

12203. — Révision de la Constitution en vue d'insérer des dispositions nouvelles concernant les exécutifs communautaires et régionaux.

12181. — Herziening van artikel 48, eerste lid, van de Grondwet.

12182. — Herziening van artikel 49 van de Grondwet.

12183. — Herziening van artikel 50, 1^o en 3^o, van de Grondwet.

12184. — Herziening van artikel 52 van de Grondwet.

12185. — Herziening van titel III, eerste hoofdstuk, eerste afdeling, van de Grondwet, om er een bepaling aan toe te voegen betreffende de volksvertegenwoordigers van rechtswege.

12186. — Herziening van artikel 53 van de Grondwet.

12187. — Herziening van artikel 54 van de Grondwet.

12188. — Herziening van artikel 55 van de Grondwet.

12189. — Herziening van artikel 56 van de Grondwet.

12190. — Herziening van artikel 56bis van de Grondwet.

12191. — Herziening van artikel 56ter van de Grondwet.

12192. — Herziening van artikel 56quater van de Grondwet.

12193. — Herziening van artikel 57 van de Grondwet.

12194. — Herziening van artikel 58 van de Grondwet.

12195. — Herziening van artikel 59 van de Grondwet.

12196. — Herziening van artikel 59bis, § 8, van de Grondwet.

12197. — Herziening van artikel 59ter van de Grondwet.

12198. — Herziening van de Grondwet om nieuwe bepalingen in te voegen betreffende de gewestraden.

12199. — Herziening van artikel 68 van de Grondwet.

12200. — Herziening van artikel 71 van de Grondwet.

12201. — Herziening van artikel 84 van de Grondwet.

12202. — Herziening van artikel 86 van de Grondwet.

12203. — Herziening van de Grondwet om nieuwe bepalingen in te voegen betreffende de gemeenschaps- en de gewestexecutieven.

12204. — Révision de la Constitution par l'insertion de dispositions prévoyant la création d'organes institutionnels chargés de la prévention et du règlement des conflits d'intérêts.

12205. — Révision de l'article 93 de la Constitution.

12206. — Révision de l'article 96 de la Constitution.

12207. — Révision de l'article 98 de la Constitution par l'ajout d'un alinéa étendant la garantie du jury aux autres moyens d'information.

12208. — Révision de l'article 99, alinéas 2 et 3, de la Constitution.

12209. — Révision de l'article 104 de la Constitution.

12210. — Révision de l'article 107 de la Constitution.

12211. — Révision du chapitre III du titre III de la Constitution, en vue d'y ajouter un article 107*bis* relatif aux conflits entre les dispositions du droit interne, légales ou réglementaires, et celles du droit international ou du droit des Communautés européennes.

12212. — Révision du titre III de la Constitution en vue d'y insérer un chapitre nouveau relatif aux juridictions administratives et au Conseil d'Etat.

12213. — Révision de l'article 108 de la Constitution.

12214. — Révision de l'article 108*bis* de la Constitution.

12215. — Révision de l'article 108*ter* de la Constitution.

12216. — Révision de l'article 115 de la Constitution.

12217. — Révision du titre IV de la Constitution, en vue d'y insérer un article 115*bis* relatif aux programmes financiers s'étendant sur plusieurs années.

12218. — Révision de l'article 116 de la Constitution.

12219. — Révision de l'article 117 de la Constitution en y ajoutant un alinéa 2 élargissant éventuellement aux conseillers laïques les dispositions qui figurent à l'alinéa 1^{er}.

12220. — Révision de l'article 122 de la Constitution en vue de l'abroger.

12221. — Révision de l'article 129 de la Constitution.

12204. — Herziening van de Grondwet door invoeging van bepalingen betreffende de instelling van organen belast met de voorkoming en de oplossing van belangenconflicten.

12205. — Herziening van artikel 93 van de Grondwet.

12206. — Herziening van artikel 96 van de Grondwet.

12207. — Herziening van artikel 98 van de Grondwet om er een lid aan toe te voegen dat de waarborg van de jury uitbreidt tot de andere informatiemiddelen.

12208. — Herziening van artikel 99, leden 2 en 3, van de Grondwet.

12209. — Herziening van artikel 104 van de Grondwet.

12210. — Herziening van artikel 107 van de Grondwet.

12211. — Herziening van hoofdstuk III van titel III van de Grondwet, om er een artikel 107*bis* aan toe te voegen betreffende de conflicten tussen wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van intern recht en bepalingen van internationaal recht of van recht van de Europese Gemeenschappen.

12212. — Herziening van titel III van de Grondwet om een nieuw hoofdstuk in te voegen betreffende de administratieve rechtscolleges en de Raad van State.

12213. — Herziening van artikel 108 van de Grondwet.

12214. — Herziening van artikel 108*bis* van de Grondwet.

12215. — Herziening van artikel 108*ter* van de Grondwet.

12216. — Herziening van artikel 115 van de Grondwet.

12217. — Herziening van titel IV van de Grondwet, om er een artikel 115*bis* in te voegen betreffende de financiële programma's welke over verschillende jaren zijn gespreid.

12218. — Herziening van artikel 116 van de Grondwet.

12219. — Herziening van artikel 117 van de Grondwet door toevoeging van een tweede lid dat eventueel de in het eerste lid opgenomen voorzieningen uitbreidt tot de lekenconsulenten.

12220. — Herziening van artikel 122 van de Grondwet om het op te heffen.

12221. — Herziening van artikel 129 van de Grondwet.

12222. — Révision de l'article 133 de la Constitution en vue de l'abroger.

12223. — Révision de l'article 137 de la Constitution.

12224. — Révision de l'article 140 de la Constitution.

12225. — Révision du titre VIII de la Constitution en vue de le compléter par insertion d'une disposition finale permettant aux Chambres constituantes d'adapter la numérotation des articles de la Constitution ainsi que les subdivisions de celles-ci en titres, chapitres et sections, et de modifier la terminologie des dispositions non soumises à révision pour les mettre en concordance avec la terminologie des nouvelles dispositions et de supprimer également les citations se référant aux pouvoirs politiques des provinces.

12222. — Herziening van artikel 133 van de Grondwet om het op te heffen.

12223. — Herziening van artikel 137 van de Grondwet.

12224. — Herziening van artikel 140 van de Grondwet.

12225. — Herziening van titel VIII van de Grondwet om deze aan te vullen door invoeging van een slotbepaling die aan de grondwetgevende Kamers toestaat de nummering van de artikelen van de Grondwet evenals de onderverdeling in titels, hoofdstukken en afdelingen aan te passen, de terminologie van de niet aan herziening onderworpen bepalingen te wijzigen om deze in overeenstemming te brengen met de terminologie van de nieuwe bepalingen en de verwijzingen naar de politieke bevoegdheden van de provincies te schrappen.